

42488

PROF. ING. CORRADO BÖHM  
 838 0412  
 VIA S. CRESCENZIANO, 20 - TEL. 815.934

I 00199 ROMA

Roma, March, 22 1968

Professor

Donald E. Knuth

California Institute  
 of Technology  
 PASADENA, California

Dear Prof. Knuth,

I hope you received some documentation about my activity before 1952. I will enclose here photocopies of some cards prepared in November 1950, which perhaps will have some historical interest.

I received your paper about semantics of context-free languages. I found it very stimulating; I would like to thank you for sending it to me. As you remarked my main interest is some mathematical thinking about the programming activity. For example, a question which is important to me is the following: It is possible to characterize from a mathematical-logical point of view a compiler versus an interpreter doing the same job? The question seems very naive, but if you consider that the existence of an interpreter is strongly related to the semantics of a programming language, you will perhaps admit the need for better definitions in this domain. I would be interested to know your own ideas about this preliminary question to the construction of a compiler-compiler in CUCH.

Let me turn now to a new topic. A friend of mine, Giorgio Sacerdoti, until recently director of the Research Laboratory on Electronics of the Olivetti- General Electric, now at Olivetti Society, is charged to organise a three-day International Memorial Meeting(not a board meeting) in Italy for next October. You will find the motivation in the enclosed document.

Since some time you have been on the list of potential speakers. I ~~had~~ related to my friend some of our personal exchanges of view in Pasadena. As a matter of fact you are considered one of the key speakers of the Convention. We realize how busy you are; but we would be more than delighted if you were to accept this invitation. The financial support for travel expenses, etc. will be entirely paid by Olivetti Society.

Let me know, please, if you are not in Pasadena in the next 10-12 days (or where you will be) because my friend Sacerdoti is undertaking to travel in USA to organize the Symposium, and he wishes contact you.

Yours sincerely

March 26, 1968

Professor Ing. Corrado Böhm  
Via S. Crescenziano, 20  
I00199 Roma, Italy

Dear Corrado:

Thanks for the interesting historical information you have sent me. Please tell me what previous experience in computer programming you had had before you got the idea for your original programming language, and try to tell me (as well as you can remember) what were the primary influences which led to this work. What (if any) ideas of other people inspired you?

Regarding your question of compilers and interpreters, I must say I don't believe there is any clear distinction. Every computer program can be regarded as an interpretive routine (interpreting its data), and as a syntax-directed compiler (analyzing its data). The only differences seem to be the extent to which the data governs the flow of the program; many programs carry out their computations in roughly the same order, regardless of the form of the data, and such programs don't have much of the character of interpretive or syntax-directed routines. The difference in "flavor" between interpretive routines and syntax-directed routines is essentially that the former deal primarily with data that has a simple linear structure, while the latter deal primarily with data having a nested structure.

The planned Olivetti symposium sounds like a very fine undertaking, and I am very flattered to be considered as a potential "key speaker". The chance to visit Italy again with all expenses paid is very attractive. But I must decline this generous invitation, since I will be working in a full time job at the Institute for Defense Analyses this fall, and my work will not allow me to travel. I have already cancelled plans to see the Olympic Games in Mexico and the IFIP Congress in Edinburgh. I hope there will be future opportunities to visit Italy after a year or two; I must pass up the opportunity this time.

Cordially,

DEK:kh

Donald E. Knuth

P.S. Perhaps Kasami (Japan) and Nijkstra (Netherlands) could be persuaded to speak of their recent interesting work at the Olivetti symposium.

Una delle più gravi difficoltà che si incontrano nella preparazione di un programma per una macchina calcolatrice attuale è costituita dal fatto che nella preparazione deve essere rispettato un ordine che è in relazione collo sviluppo delle operazioni nel tempo. Ogni codificativa possiede una norma di precedenza che consente nell'intrecciarne fra problemi parziali delle celle di memoria poste in un più tardi, quando ciò viene acquistata una visione d'insieme del problema, si possono riunire con ordini di collegamento tutte le varie parti del problema. Col sistema che noi descriviamo tale norma preventiva molto spesso fine in quanto ogni problema ~~possiede~~ <sup>può avere</sup> indipendentemente dal regime temporale.

Poiché ci si rende in certo modo liberi <sup>per</sup> dalla loro successione, è giustificato questo metodo.

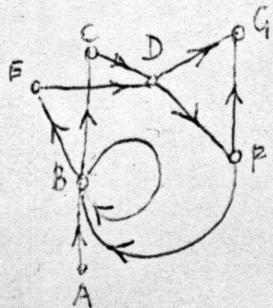
Per meglio illustrare la successione e le alternative fra le differenti operazioni di un problema facciamo uso di grafi. Per ogni punto del grafo rappresenta un'azione di operazione. Si dicono che interagiscono con una lettera dell'alfabeto. Se entro una variante del problema dove alla catena A succede immediatamente la catena B allora si consente di rappresentare questa possibilità col segmento orientato



Analogamente per le altre catene.

Il grafo si può anche definire per buono della matrice d'incidenza  $P_{ik}$  in cui per  $P_{ik} = 1$  ogni problema ha una prima operazione (sorgente) ed un ultima operazione (porto)

Esempio: nel grafo sottostante la sorgente è A ed il porto è G. La matrice d'incidenza è:



La sorgente è caratterizzata dal fatto che la catena è formata da tre diversi percorsi.

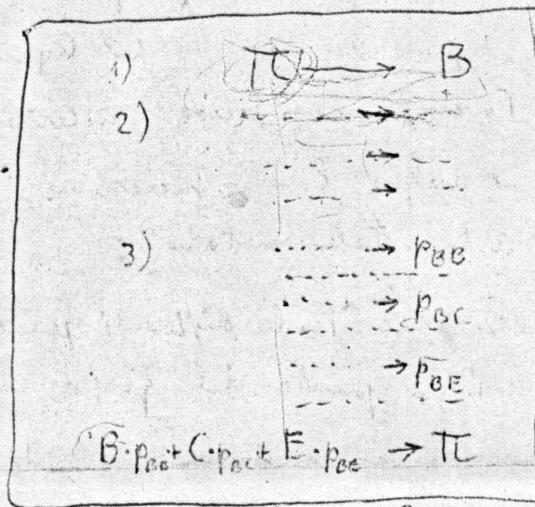
Il porto è caratterizzato da una catena formata da tre.

	A	B	C	D	E	F	G
A	0	1	0	0	0	0	0
B	0	1	1	0	1	0	0
C	0	0	0	1	0	0	0
D	0	0	0	0	0	1	1
E	0	0	0	0	1	0	0
F	0	1	0	0	0	0	1
G	0	0	0	0	0	0	0

Suggerisco che ogni catena ci costi di tre parti ordinate come la

- Ci 1°
  - 1. All'inizio un'indicazione del tipo: ~~Già~~ La prima operazione è la parola delle estremi Ci.
  - 2. ~~Se~~ Le estremi delle operazioni è costituita da Ci.
  - 3. ~~Le estremi delle operazioni sono determinate dalla determinazione delle estremi~~ ~~successiva~~ ~~immediatamente~~ ~~successiva~~ delle estremi ~~successiva~~ immediatamente ~~successiva~~ a Ci.

E chiaro che se ogni catena ha la costituzione necessaria, l'ordine con cui le catene si susseguono nella codificazione è indifferente, il tempo e lo spazio e tempo relati fra le diverse catene viene ugualmente rispettato. Ecco per esempio la costituzione delle catene B. sul problema rappresentato dal grafo tenti disegnato



Mentre tutte i comandi corrispondenti alle parti 2) e 3) vengono regolarmente codificati, il comando 1)  $\pi \rightarrow B$  viene soltanto eseguito, cioè l'indirizzo della prima operazione in 2) ~~è~~ (cioè) è l'indirizzo delle operazioni non codificate viene portato dall'indirizzo B. Dunque tutte le altre che prima

ovvero come, successiva alla lettura B, poniamo regolare, il giusto indicatore. Il vantaggio di tale sistema è che l'operatore non ha bisogno di conoscere il contenuto della tabelle B. Tale sistema risulta molto più semplice e facile abituato alle codificazioni automatiche applicate allo scrittore di programmi di polinomi in forma normale (vedi schede relative). Ecco lo schema del programma corrispondente al grafico portato come esempio:

c di pellicola in forma  
Ecco lo schema del programma  
come esempio :

prim operations  $A \rightarrow TC$

Una fusione permettente  
nell'ordine delle catene.  
Le catene  
G. Ferriani en  
 $O \rightarrow TC$

Codificazione automatica  
delle operazioni elementari

(I TEORIE)

Per operazione elementare si intende un'operazione formalizzata così:

$$1) \quad V_1 \text{ OP}_2 V_3 \rightarrow V_4$$

$$2) \quad \text{OP}_2 V_3 \rightarrow V_4$$

$$3) \quad V_3 \rightarrow V_4$$

anche

come

$$\circ = \epsilon - \tau$$

ove  $\epsilon$  sono dei seguenti simboli:

$a, b, \dots, z ; A, B, \dots, Z ; \downarrow A, \downarrow B, \dots, \downarrow Z ; T, T' ; \text{null}, 0, 1, ?$

(Vedi formalismo - scheda)

Per operazione  $Op$  si intende una delle seguenti:  $+, -, \cdot, :, \text{mod}$ ,  $\cup, \cap$ , ( $\circ$  due operandi) e  $v(+)$ ,  $(-1)^n$ ,  $\text{post}(n)$ ,  $\text{figura}(-)$ ,  $\text{Valore assoluto}$ , ecc.

La codificazione automatica fa corrispondere binariamente ad ogni operazione un numero  $N$  con almeno  $i_N$  cifre.

$$[X \text{ op } Y \rightarrow Z] \leftarrow$$

$$N = C(X) \cdot c_1 + C(Op) \cdot c_2 + C(Y) \cdot c_3 + C(Z) \cdot c_4$$

$c_1, c_2, c_3, c_4$  sono costanti

postive

corrispondenti per ogni codificazione a valori diversi.

$c_1$  è il coefficiente relativo all'operazione corrispondente al simbolo  $X$ . Analogamente

per  $C(Op)$ , ecc.

Allora  $N$  viene attribuito un indirizzo, generalmente due o tre cifre decimali.

Al numero  $N$  viene attribuito un indirizzo, generalmente due o tre cifre decimali.

corrispondendo due numeri in due indirizzi successivi.

Riduzione di 2) e 3) a 1) Per consentire di scrivere nel formolare il programma

si ponono due operazioni: 1) al numero  $N$  e 2) al simbolo  $Op$  che esiste

una variabile  $V_3$  e un operatore  $\text{in "mano"}$   $\boxed{V_3}$  e  $\boxed{Op}$  per cui

2) e 3) si scriveranno:

$$1') \quad \boxed{V_1} \text{ OP}_2 V_3 \rightarrow V_4 \quad \text{dove } C(\boxed{V_1}) = 0 \quad \text{e } C(\boxed{\text{OP}_2}) = 0$$

$$1'') \quad \boxed{V_1} \boxed{\text{OP}_2} V_3 \rightarrow V_4$$

Ciò significa che se ad ogni segno (variabile o operatore) corrisponde nella memoria un tasto, occorre fornire la matrice dei tasti  $\boxed{V_1}$  e  $\boxed{\text{OP}_2}$ .

Essere in grado di rappresentare elementare in la forma 1) cioè è

una necessità di 5 segni. Consideriamo ad esempio che le costanti siano memorizzate da 5 segni.

Le costanti siano memorizzate con  $\varphi$ , l'operazione con  $w$  e  $\rightarrow$  con 0.

Le costanti siano memorizzate con  $\varphi$ , l'operazione con  $w$  e  $\rightarrow$  con 0.

Allora si avrà indicando con  $n$  il numero di ordine di ogni segno

$1 + n =$	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
$n =$	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
$\varphi$	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

si intesi che le variabili  $y$  si trovano a quei punti  $n$  per cui vale

4)  $(n \bmod 5) \bmod 2 \cdot \cancel{V_4} = 0$

le operazioni  $w$  si troveranno orfane punti  $n$  per cui vale

5)  $(n \bmod 5) - 1 = 0$

ed infine le  $\Rightarrow 5$  si troveranno a quei punti  $n$  per cui vale

6)  $n \bmod 5 - 3 = 0$

che deve permettere un controllo per ~~che~~ potere segnalare (con l'avviso delle macchine p.c.) il caso in cui una successione di segni perde il suo significato.

Caso eccezionale in cui  $V_1 \circ V_2 = \pi$  e  $V_4 \neq \pi$  In tale caso, come qui notato altrove (vedi scheda codificazione interno) il comando non deve essere codificato ma eseguito subito. In tale caso (in ~~che~~ <sup>nel</sup> caso ~~che~~) si ha, dimostra con  $P_{\varphi(n)}$  quella funzione di  $\varphi(n)$  che è uguale a 0 se  $\varphi \in \pi$  e = 1 se  $\varphi \notin \pi$

$$P_{\varphi(n)} \circ P_{\varphi(n+2)}$$

$$P_{\varphi(n)} \circ P_{\varphi(n+2)} + P_{\varphi(n+4)} - 1 = 0$$

$$\text{dove inoltre } n \bmod 5 = 0$$

Il programma per la codificazione interno ha comportamento segue:

1. Una corrisponde binarietà  $K(\cdots)$  in ogni ~~caso~~ <sup>caso</sup> di esecuzione, singola  $\varphi$ ,  $w$  e  $\sigma$  (che nella precedente fase deve essere ottenibile per continuazione dell'esecuzione) ed un numero intero  $K(\varphi)$ ,  $K(w)$  dove per esempio  $K(A) \neq K(\neg A)$  e  $K(\neg) \neq K(-)$ . Tale corrispondenza è prestabilita. Alla chiamata del testo corrisponde l'entrata di  $K(i)$  nella cellula  $K$  della macchina.

2. Un controllo della macchina 4) che la macchina si ferma non appena un termine della successione non è corretto

3. La continuazione del numero  $N$  e dell'indirizzo  $i_N$ . L'indirizzo  $i_N$  del primo comando (~~che~~ <sup>solo finito</sup> appunto) contenuto nella cellula A fin dall'inizio del calcolo.

Nel caso eccezionale di un errore che deve essere provvisto solo l'esecuzione del comando invece che delle tre codificazioni

## CODIFICAZIONE AUTOMATICA

Misuri mio modo di avere una rappresentazione di programmi che dispongono delle operazioni Op: +, -, \*, / cioè della somma (+) differenza (-) prodotto (\*) divisione (/) massimo (v) e minimo (n) fra due numeri interi relativi.

Per ogni operazione si è riservato un tasto. Inoltre vi sia una tastiera numerica per le entrate, una tastiera letterale con lettere minuscole (indirizzi indirizzi della memoria contenenti numeri) ed una con lettere maiuscole (indirizzi indirizzi contenenti numeri). Inoltre due simboli speci che sono zero ed uno spazio.

Hanno inoltre definiti i seguenti simboli di cui si danno esempi:

$-123 \rightarrow a$  il numero -123 è da portare all'indirizzo a (comunemente chiamato memoria).

$a \rightarrow b$  il contenuto dell'indirizzo a è da portare all'indirizzo b.

$a.b \rightarrow c$  il prodotto dei numeri trovati in a e b è da portare all'indirizzo c.

$a+b \rightarrow c$  il maggiore dei numeri trovati in a e b è da portare all'indirizzo c.

$a \text{Op} b \rightarrow a$  si interpreta diversamente. Il risultato dell'operazione tra i numeri trovati in a e b sostituisce il numero che si trovava in a.

Il simbolo  $\downarrow$  in unione con gli numeri significa la fine del doppio riferito. Esempio:

$a \text{Op} b \rightarrow c$  il risultato dell'Op tra i numeri trovati in a e b è da portare all'indirizzo c coincidente col numero contenuto in c.

$\downarrow a \text{Op} b \rightarrow c$  Il risultato dell'Op tra il numero il cui indirizzo viene indicato in a e il numero il cui indirizzo è b è da portare all'indirizzo c.

Il simbolo  $\Pi$  indica la calcola specialistica. Il cui contenuto è, (ad ogni momento dell'esecuzione di un calcolo) l'indirizzo del prossimo comando da mettere in esecuzione. Nella codificazione automatica l'impostazione di tale tabella è rene evidente dalle seguenti operazioni:

$\alpha \rightarrow \Pi$  è il super comando dei tipi: il programma l'indirizzo del prossimo comando da mettere in  $\Pi$ . Se  $\alpha = 0$  si ha il seguente operamento:

$0 \rightarrow \Pi$  se leggere l'indirizzo del prossimo comando non esiste si inserisce deve fermarsi e non calcolare più (STOP)

E' da notare che se un super comando non ha luogo l'indirizzo contenuto in  $\Pi$  è ad ogni momento nel calcolo. Quello numero è l'indirizzo del comando attualmente in esecuzione. E' altrettanto chiaro

che un super comando del tipo  $\Pi \rightarrow \Pi$  non modificherebbe per nulla l'andamento dei calcoli ed è completamente superfluo.

Oltre alle operazioni a due operandi indicate all'inizio vediamo bene che la macchina forse serve tanti per le seguenti operazioni ad un operando (Però tale engine è di natura esclusivamente oristica non aritmetica).

$$\text{sign } a = \begin{cases} +1 & a > 0 \\ 0 & a = 0 \\ -1 & a < 0 \end{cases} \quad |a| = \begin{cases} a & \text{se } a > 0 \\ -a & \text{se } a \leq 0 \end{cases} \quad s(a) = \begin{cases} 0 & \text{se } a \neq 0 \\ 1 & \text{se } a = 0 \end{cases}$$

$$\text{pos}(a) = \begin{cases} a & \text{se } a > 0 \\ 0 & \text{se } a \leq 0 \end{cases}$$

Dato che  $a$  è un numero reale, tale operazione

$$\text{sign } a = \frac{(|a+1| - |a-1|)}{2} = 1 + a \vee (-1) - a \vee 1$$

$$|a| = a \vee (-a)$$

$$s(a) = 1 - \text{sign } a$$

$$\text{pos}(a) = 0 \vee a$$

Per interpretare ~~l'esito~~ il risultato sono riservati in uso presso alcune macchine e anche utile introdurre l. funzione

$$f(a) = \begin{cases} 1 & \text{se } a > 0 \\ 0 & \text{se } a \leq 0 \end{cases} = 1 \wedge a - 0 \wedge a$$

Si noti che

$$1 - f(a) = 1 \wedge a - 0 \wedge a$$

Esempio di combinazione. Esegui il comando che ritrova all'indirizzo  $A$  solo se il contenuto della cellula  $b$  è positivo

$$[1 \wedge b - 0 \wedge b]A + [1 \wedge b - 0 \wedge b]\Pi \rightarrow \Pi$$

Tale risultato si può anche ottenere per calcolo sulle proposizioni (vedi scheda: applicazione del calcolo delle proposizioni). È chiaro che in qualsiasi comando condizionato, alternativo, ecc. può facilmente mettersi sotto questa forma.

Collegamenti della macchina con l'esterno e inversione per fare di codificazione e decodifica.

$a \rightarrow ?$ : il contenuto di  $a$  viene reso disponibile all'esterno (stampato o su quadrianti).

?  $\rightarrow a$ : la macchina si ferma in attesa che un dato si trasmetta alla cellula  $a$ .

Tale comando è molto utile per la codificazione automatica.

Nella fase di codificazione la cellula  $\Pi$  è trattata come una cellula qualunque ed il suo reso viene reso sulla cellula  $\Pi'$ .

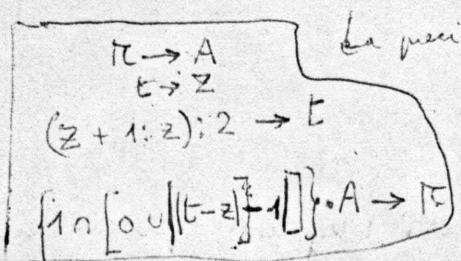
In tale (fase) dunque il comando  $\Pi \rightarrow A$  ha effetti così:

il contenuto della cellula  $\Pi$  deve essere portato nella cellula  $A$ .

Tutti gli altri comandi di cui sopra eseguono invece un significato differente da quello appena visto in codificazione automatica. (vedi scheda speciale)

(\* Perché non è trattato in ogni cellula)

Per esempio, da codificare il programma per estrarre la radice quadrata di un numero  $\pi$  (nella cellula  $A$ ). Il programma è notoriamente, conoscendo uno valore approssimato  $z$  (nella cellula  $B$ ) della radice



La precisione richiesta con numeri interi si per esempio di  $\pm 1$

il programma per estrarre diventa:

$t = n$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 = t+n	$n \cdot 2 \quad n+1 \quad n+2$
$S =$	$\square \square \pi \rightarrow A \quad \square \square t \rightarrow z \quad 1 \oplus z \rightarrow a \quad a+z \rightarrow b \quad b : 2 \rightarrow t \quad \text{etc.}$	$\pi \rightarrow A \rightarrow B$
$\pi =$	$\varphi w \varphi \circ \varphi \quad \varphi w \varphi \circ \varphi$	$w \oplus \varphi \circ \varphi$
$n =$	$1 2 3 4 5 \quad 1 2 3 4 5 = n \bmod 5 + 1$	$4 \oplus \varphi \circ \varphi$
$r(S) =$	$0 1 0 2 0 \quad 0 1 0 2 0$	$0 1 2 3 4 = n \bmod 5$

Consideriamo ora la segmentazione pseudofunzione di un segno generico  $S$

$$(4) \quad K(S) = 3 \cdot C(S) + r(S)$$

Nota:  $C(S)$  rappresenta la codificazione prestabilita nella macchina dove si trova.

$$C(\rightarrow) = C(\overline{\vee}) = C(\overline{0_1}) = 0$$

$$\begin{aligned} r(0) &= 2 \\ r(\varphi) &= 0 \\ r(w) &= 1 \end{aligned}$$

$$\begin{cases} r(A) = 0 & r(?) = 0 \\ r(\rightarrow) = 2; r(+) = 1; r(1 \cdot 1) = 1; r(0) = 0 & \\ r(0) = 0 & r(1) = 0 \text{ etc.} \end{cases}$$

Tenendo conto delle relazioni  $\varphi \rightarrow w \rightarrow 0$  è facile vedere che per il controllo si deve avere

$$(5) \quad (n \bmod 5) \bmod 2 + \cancel{r}(n \bmod 5 - 3) = r(S)$$

D'altra parte si ha da (4)

$$(6) \quad r(S) = K(S) \bmod 3$$

$$K(\rightarrow) = 2$$

$$(7) \quad C(S) = K(S) : 3$$

$$\text{Chiamiamo } C(\pi) = C_\pi$$

allora la grandezza  $p_{\pi(n)}$  è definita da

$$(8) \quad p_{\pi(n)} = (\text{valore} \pi(n)) \text{ mod } (3 - r(S)) (C_\pi - C(S)) \bmod 3$$

$$p_\pi = \{r(S) \cdot [C_\pi - C(S)]\} \bmod 3$$

all'interno di ogni comando elementare si trovi nella cellula  $P$  il numero 1  
 se  $n \bmod 5 = m = (0, 1, 2, 3, 4)$

la grandezza  $p_m$  sia definita come  $p_0$ , allora il criterio per  
 l'esecuzione  $p_{m+1}$  di un comando dove la sua tabellazione è

$$p_0 + p_1 + p_2 + p_3 + p_4 - 1 = 0$$

$$p_0 + p_1 + p_2 + p_3 + p_4 - 1 = 0$$

$\downarrow$   
 celle  $P$   $\downarrow$  celle  $P$

Per ottenere il programma occorre riempire soddisfatti i seguenti parametri:  
~~che la cellula precedente alla cellula  $H$~~  sia in lo stato iniziale delle  
 cellule  $H$  e la cellula  $H$  contiene l'ordine codificato ( $N \rightarrow T'$ )  
 $t'$  rappresenta il prossimo comando (altro durante la codifica).

Le quattro costanti hanno così distribuzione nelle seguenti celle:

$$c_1 \rightarrow t$$

$$c_2 \rightarrow t+1 \quad \text{insieme} \quad t \rightarrow F$$

$$c_3 \rightarrow t+2$$

$$c_4 \rightarrow t+4$$

primo indirizzo ritrovato nella cellula  $J$

secondo indirizzo ritrovato nella cellula  $J$

da Ristampa  $\rightarrow J$

Il primo comando eguibile soltanto nel punto di una codifica automatica

Il comando  $C-1 \rightarrow n$

$$T \rightarrow N$$

$$n+1 \rightarrow r$$

$$0 \rightarrow H$$

$$1 \rightarrow P$$

$$r \rightarrow Q$$

$$? \rightarrow K$$

$$K:3 \rightarrow C$$

$$K \bmod 3 \rightarrow Z$$

$$\nu[(n \bmod 5 - 3) + (h \bmod 5) \bmod 2 - 2] \cdot R \rightarrow T$$

$$T \rightarrow R$$

$$F + n \bmod 5 \rightarrow G$$

$$C \cdot (F \cdot G) + H \rightarrow H$$

$$\nu^2(n \bmod 5 - 4) \cdot S + \nu(n \bmod 5 - 4) \cdot T \rightarrow T$$

$$T \rightarrow S$$

$$\nu^2[2 \cdot (C_R - C)] \rightarrow P$$

$$P \cdot p \rightarrow P$$

$$Q \rightarrow T$$

$$T \rightarrow T'$$

$$\nu^2[2 \cdot (C_R - C)] \rightarrow P$$

$$\nu(p + P_{-1}) \cdot h + \nu^2(p + P_{-1}) \cdot V \rightarrow T$$

$$T \rightarrow V$$

$$H \rightarrow J$$

$$J+1 \rightarrow J$$

$$N \rightarrow T$$

## Corydalis inv. macrorhizae revoluta

- 1 N celle di cui ~~le~~ le prime sono caratterizzate da lettere alfabetiche (A, B, C, ...).

2 Ogni cellula può contenere 0 oppure un numero positivo intero  $\leq N$  (numero delle cellule - numero di celle).

(3) In modo progressivo con corrispondenza si rappresentare con un ~~matrice~~ uno adatto  
carattere di ogni poggio di numeri dall'esterno all'interno e così -  
ogni poggio è composto da due numeri.

Diagram illustrating the relationship between two categories of items (I and II) and their sub-categories.

**I Category**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
?												m	n	p
												q	r	s
												t	z	s.

**II Category**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
m	n	p	q	r	s									

Annotations:

- Arrows indicate relationships: an arrow from A to m, an arrow from B to n, an arrow from C to p, an arrow from D to q, an arrow from E to r, an arrow from F to s, an arrow from G to t, an arrow from H to z, and an arrow from I to s.
- An arrow labeled "2" points from the first row of I Category to the first row of II Category.
- An arrow labeled "3" points from the second row of I Category to the second row of II Category.
- An arrow labeled "4" points from the third row of I Category to the third row of II Category.
- An arrow labeled "5" points from the fourth row of I Category to the fourth row of II Category.
- An arrow labeled "6" points from the fifth row of I Category to the fifth row of II Category.
- An arrow labeled "7" points from the sixth row of I Category to the sixth row of II Category.
- An arrow labeled "8" points from the seventh row of I Category to the seventh row of II Category.
- A box labeled "Externos" is connected to the second row of II Category by an arrow.
- A question mark "?" is placed near the "Externos" box.
- A letter "x" is placed near the "Externos" box.
- A box labeled "90" is located in the bottom right corner.

- 1) ?  $\rightarrow$  A <sup>up</sup>  
~~T~~  $x \rightarrow$  A (part)

2) B  $\rightarrow$  ?

3) ?  $\rightarrow$  ↓ E <sup>opposite</sup> ?  $\rightarrow$  P  
~~T~~  $x \rightarrow$  ↓ E (part) ~~x~~  $\rightarrow$  P

4) ↓ F  $\rightarrow$  ?

5) T  $\rightarrow$  ↓ C <sup>opposite</sup> T  $\rightarrow$  m

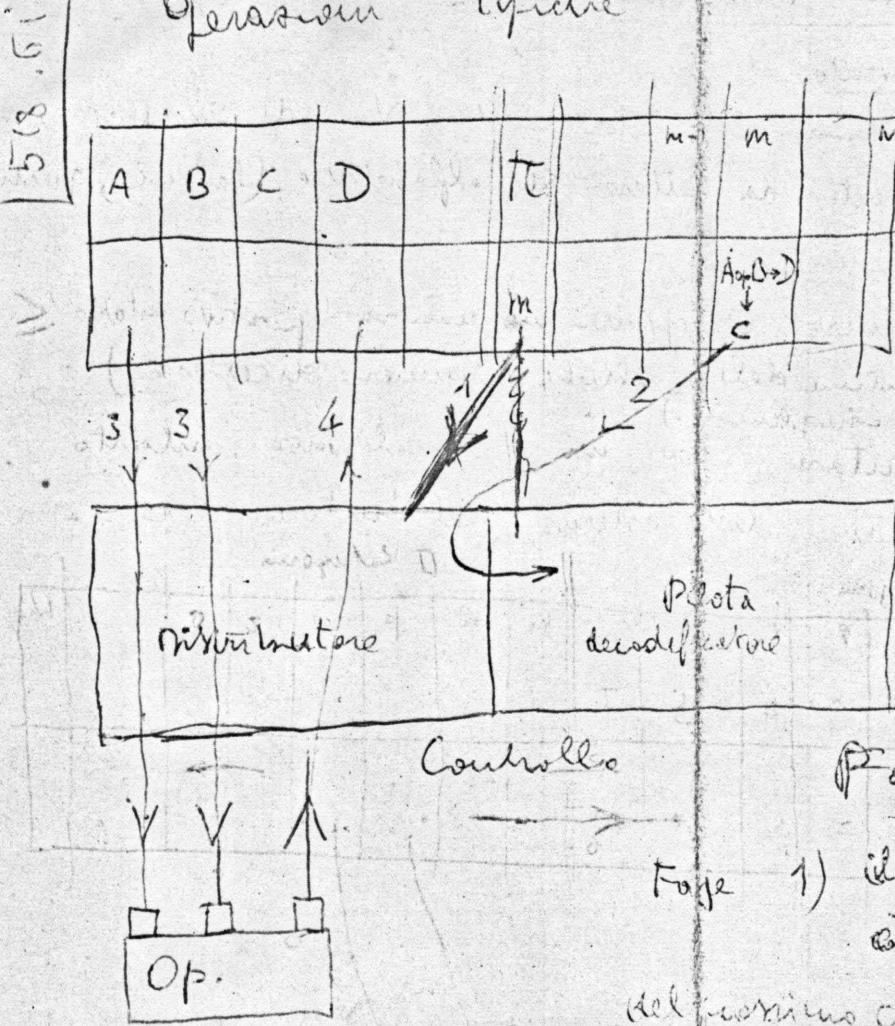
6) ↓ D  $\rightarrow$  S

7) A  $\rightarrow$  B

8) ↓ G  $\rightarrow$  ↓ H <sup>opposite</sup> ↓ G

Una cellula regionale detta T<sub>i</sub>  
contiene sempre il tutto del  
processo comprendendo di effettuare  
Si ottiene con questo metodo  
che ciò che sta a indicare di ->  
è un numero, rappresentato generalmente  
contenente ; mentre ciò che  
sta a destra è ~~una~~ <sup>un</sup> contenente  
addirisso di cellule sempre  
o contenente.

# Operazioni tipiche



il numero c rappresenta il comando

$$A \oplus B \rightarrow D$$

## Funzioni operatrici

- 1) il contenuto di  $T_C$  con l'indirizzo del precedente comando aspettare sia rivelato

2) il comando viene decodificato

3) gli operandi entrano nell'operazione

4) il risultato va dall'operazione allo stesso

5) (Non disegnato) il precedente indirizzo del precedente comando entra nella cellula  $T_C$ .

l'indirizzo del precedente comando

è d o il contenuto di d (per d è una cellula)

il numero contenuto in  $T_C$  va nella cellula

$T_C \rightarrow A$ . il ~~precedente comando~~

A ed anche ciò che regge si dice il comando A.

## Convenzione speciale

$O \rightarrow T_C$  è il comando

ai stop della macchina la quantità non si fa zero  
altrice che è un coda con O. il cui indirizzo è O.

ESPRESSI NEL FORMALISMO  $\rightarrow \downarrow \rightarrow$ 

1. Si ha da formulare il programma per il calcolo della funzione

$$y_i = f(x_i) \quad (i=1, 2, \dots, m)$$

Si ha il valore di  $x_1$  nella cellula 147, di  $x_2$  nella cellula 148 ecc.

Vogli si avere  $y_1$  nella cellula 149,  $y_2$  nella cellula 150 ecc.

Sembra leggibile il programma per calcolare  $y_i = f(x_i)$  con lo stesso simbolo  $f$ .

Il programma è analogo anche nel senso di una funzione tra variabili.

## PROGRAMMA 1

$$147 \rightarrow X$$

$$353 \rightarrow Y$$

$$0 \rightarrow N$$

$$m \rightarrow M$$

$$\pi \rightarrow A$$

$$f(\pi x) \rightarrow Y$$

$$x+1 \rightarrow X$$

$$y+1 \rightarrow Y$$

$$N+1 \rightarrow N$$

$$\{n[0 \cup (M-N)]\} \cdot A \rightarrow \pi$$

Si tiene la prima componente di  $X$  alla cellula 25, la seconda (25) ecc.  
e la prima componente di  $Y$  " " 125 " " 1125 ecc.  
Si desidera il risultato alla cellula 200.

## PROGRAMMA 2

$$0 \rightarrow \text{cella 200}$$

$$200 \rightarrow Z$$

$$25 \rightarrow X$$

$$125 \rightarrow Y$$

$$0 \rightarrow N$$

$$m \rightarrow M$$

$$\pi \rightarrow B$$

$$(1/x)(1/y) + \downarrow Z \rightarrow \downarrow Z$$

$$x+1 \rightarrow X$$

$$y+1 \rightarrow Y$$

$$N+1 \rightarrow N$$

$$\{n[0 \cup (M-N)]\} \cdot B \rightarrow \pi$$

3 Prodotto di due matrici di ordine  $m$ 

L'elemento generico  $a_{ik}$  ( $i$ =righe  $k$ =colonne) delle prime matrice si trovi alla cellula  $(a-1)+k+(i-1)m$   
analogamente l'elemento  $b_{ik}$  delle seconde matrice si trovi nella cellula  $b-1+k+(l-1)m$ . L'elemento prodotto  $c_{ik}$  si troverà nella cellula  $c-1+k+(i-1)m$ .  
Inoltre all'inizio tutte le cellule  $(i-1+k+(i-1)m)$ ,  $k \leq$   
contengono lo zero.

Si chiede il programma per

$$c_{ik} = \sum_{l=1}^m a_{il} b_{lk}$$

Tale programma è una generalizzazione

del programma per il prodotto scalare di due vettori. Nel seguito  
si intenderà  $\rightarrow$  ~~programma~~ per brevità.

$$\{n[0 \cup R]\} \leftarrow R$$

Programma 3

$$0 \rightarrow C - 1 + K + (i-1) \cdot m \quad [1 \leq i, K \leq m]$$

$$1 \rightarrow i$$

$$\pi \rightarrow T$$

$$K \rightarrow K$$

$$\pi \rightarrow S$$

$$1 \rightarrow l$$

$$\pi \rightarrow P$$

$$a-1 + l + (i-1) \cdot m \rightarrow X$$

$$b-1 + K + (l-1) \cdot m \rightarrow Y$$

$$c-1 + K + (i-1) \cdot m \rightarrow Z$$

$$(↓X) \cdot (↓Y) + ↓Z \rightarrow ↓Z$$

$$l+1 \rightarrow l$$

$$(m+1-l) \cdot P + [1 - (m+1-l)] \cdot \pi \rightarrow \pi$$

$$K+1 \rightarrow K$$

$$(m+1-k) \cdot S + [1 - (m+1-k)] \cdot \pi \rightarrow \pi$$

$$l+1 \rightarrow i$$

$$(m+1-i) \cdot T \rightarrow \pi$$





$$c_{ik} = \sum_{\ell=1}^k a_{i\ell} b_{\ell k}$$

Tale programma è una generalizzazione del programma per il prodotto scalare di due vettori - Nel seguito si troverà un esempio.

$1n(0 \vee R)$

$$\begin{array}{l} m \rightarrow M \\ o \rightarrow N \\ c \rightarrow Z \\ \pi \rightarrow R \\ o \rightarrow \downarrow Z \\ M+1 \rightarrow N \\ Z+1 \rightarrow Z \end{array}$$

$$\begin{array}{l} m \rightarrow M \\ o \rightarrow N \\ c \rightarrow Z_C \\ z \rightarrow X \\ a \rightarrow A \\ x \rightarrow Y \\ b \rightarrow B \\ \pi \rightarrow R \\ o \rightarrow \downarrow Z \\ ? \rightarrow \downarrow X \\ ? \rightarrow \downarrow Y \\ M+1 \rightarrow N \\ Z+1 \rightarrow Z \\ X+1 \rightarrow X \\ Y+1 \rightarrow Y \end{array}$$

vettori

riparazione  
ed entrata

Espressione

$$[1 - (M^2 - N)] U + (M^2 - N) R \rightarrow R$$

$$\begin{array}{l} \pi \rightarrow U \\ 1 \rightarrow i \\ \pi \rightarrow T \\ 1 \rightarrow K \\ \pi \rightarrow S \\ 1 \rightarrow l \\ \pi \rightarrow P \end{array}$$

$$\begin{array}{l} \pi \rightarrow U \\ 1 \rightarrow i \\ \pi \rightarrow T \\ 1 \rightarrow K \\ \pi \rightarrow S \\ 1 \rightarrow l \\ \pi \rightarrow P \end{array}$$

$$\pi \rightarrow U$$

$$1 \rightarrow i \leftarrow$$

$$\pi \rightarrow T$$

$$1 \rightarrow K$$

$$\pi \rightarrow S$$

$$1 \rightarrow l \leftarrow$$

$$\pi \rightarrow P$$

$$A - 1 + l + (i-1)M \rightarrow X$$

$$B - 1 + K + (l-1)M \rightarrow Y$$

$$C - 1 + K + (i-1)M \rightarrow Z$$

$$(VX)(VY) + VZ \rightarrow VZ$$

$$l+1 \rightarrow P$$

$$(M+1-l) \cdot P + [1 - (M+1-l)] \pi \rightarrow \pi$$

$$K+1 \rightarrow K$$

$$(M+1-K) \cdot S + [1 - (M+1-K)] \pi \rightarrow \pi$$

$$i+1 \rightarrow i$$

$$(M+1-i) \cdot T \rightarrow \pi$$

## SEZIONE I Logica e teoria della programmazione

- Lavoro n. 3 "Calculatrices digitales. Du déchiffrage des formules... (1954)  
 " n. 4 " Sulla programmazione mediante formule (1954)

Motivazione, originalità, cenni storici

La lettura di un lavoro di Zuse nel 1949 ha suggerito a Böhm la possibilità di analizzare meccanicamente una qualsiasi formula con parentesi e di fare un pannello per schede Bull che abilitasse una tabulatrice a rispondere se tale formula fosse sintatticamente accettabile o no. Più tardi egli propose al prof. Stiefel (di cui era assistente presso l'ETH di Zurigo) di essere relatore di una tesi di dottorato sulla programmazione automatica (oggi si direbbe sulla costruzione di un compilatore) e per giustificare tale titolo descrisse verbalmente un algoritmo per tradurre una formula con parentesi in successione di istruzioni di una data macchina. Nel 1951 una prima stesura della dissertazione era pronta ma non fu accettata da Stiefel adducendo come causa la forma imperfetta. Qualche mese dopo appariva un articolo di Rutishauser (altro assistente di Stiefel che Böhm appunto ~~replaced~~ rimpiazzava in quanto era nel 1950 in America) dove veniva descritto il medesimo procedimento senza citare la fonte (Ecco perché, nella citazione di Samelson e Bauer, Rutishauser risulta il primo ad occuparsi di simili problemi). Böhm fu obbligato a cambiare procedimento ed ebbe la fortuna e l'abilità di trovare un metodo più generale e più interessante, che presentò nella stesura finale nel 1952 e che fu approvata da Stiefel, che tuttavia non autorizzò la stampa nelle "Mitteilungen" dell'Istituto che egli dirigeva. Böhm allora non sapeva quando la dissertazione avrebbe potuto essere stampata depositò come brevetto italiano le idee essenziali ivi contenute.

Importanza dei lavori n. 3 e 4.

La problematica trattata da Böhm ebbe uno sviluppo enorme nella costruzione del Fortran (1954-55). Più tardi Rutishauser, divenuto nel frattempo professore ordinario, fu tra i promotori del linguaggio Algol (1958) che seguiva e sviluppava le medesime linee di pensiero iniziate da Böhm. Dei lavori di Böhm si parlò poco e solo nel 1960 nell'articolo di Samelson e Bauer fu ricognosciuta, almeno in parte la sua importanza. Tuttavia la citazione bibliografica rimase incompleta, in apparenza inspiegabilmente. Una spiegazione, non precisamente

Documentazione

Vedi dissertation 3  
nota pag.

x 3 / 2

t 3 - 1 x 3

d (Minister)

therin

x 3

t 3 - 2

(seguito importanza dei lavori n. 3, e 4)

S3  
S4

Documentazione

bonaria , può però essere fatta osservando la grande somiglianza fra il brevetto tedesco richiesto dagli autori Bauer e Samelson nel 1958 e quello italiano ottenuto nel 1952 da Böhm.

Un riflesso di questo poco chiaro stato di cose si può notare osservando un inciso scritto dagli autori del libro "Algol 60 implementation", i quali casualmente vennero a conoscenza del lavoro di Böhm al momento della correzione delle bozze: " Questo lavoro, che molti ritengono meritasse più attenzione di quanta in origine ne abbia ricevuta, ...".

E3 - 3÷76

a 4

(Bauer e Samelson)

8

Il lavoro n. 3 è stato recensito dall'analista numerico americano Goldstine e ha avuto una lunghissima recensione da parte del logico Tamari , molto lusinghiera.

R 3 - 4

Böhm, Corrado: Calculatrices digitales. Du déchiffrage de formules logico-mathématiques par la machine même dans la conception du programme. Ann. Mat. pura appl., IV. Ser. 37, 175–217 (1954).

Für die Herstellung eines Rechenprogramms in seiner endgültigen, durch die Maschine ausführbaren Form ist die monotone, aber viel Sorgfalt erfordерnde Arbeit der Explizierung und Übersetzung des mathematischen Programms in eine der Maschine „verständliche“, d. h. entwurfsgemäß vorgeschene konventionelle Sprache, den „Code“, bezeichnend. Um dies überflüssig zu machen und diese wichtige Quelle von Irrtümern und damit verbundener Zeitverlust zu beseitigen, konstruiert man entweder besondere Hilfsautomaten (H. H. Aiken, K. Zuse) oder benutzt die in Cambridge (England) entwickelte Methode der „library of sub-routines“ (M. V. Wilkes, Report on the preparation of programmes for EDSAC etc., Cambridge 1950). Die in dieser Arbeit (eine schon 1952 der ETH Zürich vorgelegte Diss.) vorgeschlagene Methode der automatischen Kodifikation besteht in folgendem: Man schreibt das Programm in einer der traditionellen mathematischen Schreibweise ziemlich nahen, allerdings geeignet standardisierten Form als eine Folge elementarer Formeln nieder; nach einem dementsprechend festgelegten Rahmenprogramm — das man sinngemäß Superroutine nennen könnte — liest und versteht es die Maschine, d. h. interpretiert es automatisch als ein im engeren Sinn detailliertes Programm, das es beantworten kann. Dies geht über die in dieser Richtung liegenden Arbeiten von K. Zuse (dies. Zbl. 32, 360) und H. Rutishauser (dies. Zbl. 49, 212) hinaus [und übertrifft an Allgemeinheit auch eine von A. E. Glennie (ca. 1952–3) in Manchester ausprobierte und anscheinend sich wohlbehährende ähnliche Methode. Ann. d. Ref.] Es ist natürlich nicht überraschend, daß die sogenannten Universalmaschinen („all purpose“), deren schon viele (beispielsweise in USA und England) gebaut worden sind, ipso facto eine so weitgehende Selbstautomatisierung gestatten. Nichtsdestoweniger ist die wirkliche Durchführung interessant. Die für idealisierte Maschinen geltenden Erkenntnisse von A. M. Turing (dies. Zbl. 16, 97) liefern dem Verf. zwei Arbeitshypothesen: die logische Äquivalenz aller Universalmaschinen und die Identifizierbarkeit der Definition einer Maschine (d. h. ihres Funktionierens) mit der einer numerischen Rechenmethode. Die vorgeschlagene Methode ist insofern invariant, als sie im Prinzip für jede Universalmaschine gilt; sie wird jedoch im einzelnen an einer besonderen dezimalen „Drei-Adressen“-Universalmaschine, die wirklich gebauten Maschinen ähnelt, erläutert. Die praktische Durchführung der automatischen Kodifikation benötigt zusätzlich nur einen geeigneten Fernschreiber, der die algebraisch-logischen Symbole — 1. Klammern; 2. → „wird“ (Substitutions- und Transfersymbol); 3. Buchstaben, d. h. Variablen und Konstanten einschl. der syntaktischen Symbole des Rahmenprogramms; 4. binäre, z. T. entbehrl. Operationssymbole — in eineindeutig umkehrbarer Weise in höchstens 4-stellige Zahlen verwandelt, aus denen das erwähnte Rahmenprogramm kodifizierte Instruktionen in Form 14-stelliger Zahlen aufbaut und sie, je nachdem, ausführt, oder im Gedächtnis stapelt, usw. Die größere Struktur dieses automatischen Kodifikationsprogramms läßt sich mit Hilfe eines „Flow“-Diagramms nach H. H. Goldstine und J. von Neumann (Planning and coding of problems for an electronic computing instrument, part II, vol. I, Princeton 1947) graphisch übersehen. Vom Verf. überwundene Schwierigkeiten und daraus folgende Fotschritte in der Kunst der Programmherstellung sind: 1. Die methodisch wichtige abstrakte Formulierung eines allgemeinen zyklischen Grundprogramms; 2. die einfache Programmierung einer verallgemeinerten „bedingten“ Instruktion („wenn die an der Adresse  $a$  sich befindende Zahl  $C(a) > 0$  ist, so soll die an der Adresse  $x$ , anderenfalls die an der Adresse  $y$  sich befindende Instruktion ausgeführt werden“); 3. die abstrakte Einführung beliebig iterierter Substitutions- und Erkundungsoperationen, die Adressen von Adressen usw. benutzen (ersetzt die sogenannte „B-tube“); 4. Indizierung und Adressenkalkül (weitergehend als das „floating address“-System von Wilkes, dies. Zbl. 50, 133, Ann. d. Ref.); 5. automatische Kodifizierung beliebig verschachtelter Klammerausdrücke; 6. im Programm vorgeschene sofortige Stoppung der Maschine, wenn sinnlose Formeln erscheinen. Zum Schluß wird noch die wohlbekannte Überschüssigkeit gewisser arithmetischer und logischer Operationen diskutiert. — Der Ref. macht auf die weniger bekannte, auch dem Verf. entgangene, Überschüssigkeit der üblichen Klammerbezeichnung aufmerksam: Man kann z. B. alle Schließungsklammern vernachlässigen, wenn man, wie der Verf. es vorschreibt, die Assoziativität ignoriert. Überhaupt dürfte die Anwendung der Lukasiewicz'schen Symbolik für binäre wie auch andere Operationen und damit verbundene arithmetische Formulierungen weitgehende Vereinfachung und Verallgemeinerung gestatten. Zum Problem sinnvoller Formeln sind auch die „linguistischen“ Ideen von E. L. Post belangreich (für ein hierher gehörendes arithmetisches Kriterium siehe P. Rosenbloom, The elements of mathematical logic, dies. Zbl. 41, 148, p. 154, Theorem 1). Die automatische Kodifikation macht natürlich die bewährte Methode der Subroutinenbibliothek nicht überflüssig; vielmehr gestattet sie, die letztere nach geeigneter Modifikation auf weniger elementare Teile der Programmherstellung zu konzentrieren. Wohl infolge des Mangels geeigneter Maschinen im kontinentalen Europa vor 1952 spricht die Arbeit nicht von der praktischen und ökonomischen Bewährung der Methode, insbesondere auch nicht über die für die automatische Kodifikation benötigte zusätzliche Maschinenzent und Gedächtniskapazität, die sicher nicht unerheblich sind. Häufiger Bezeichnungswechsel und einige geringfügige Druckfehler oder Verschen (in solchen Arbeiten fast unvermeidlich) stören kaum die gute Lesbarkeit des Textes.

D. Tamari.

Böhm, Corrado. Calculatrices digitales. Du déchiffrage de formules logico-mathématiques par la machine même dans la conception du programme. Ann. Mat. Pura Appl. (4) 37, 175–217 (1954).

The author proposes some engineering and coding methods toward automatic programming for computers. A basic three-address computer is augmented by a facility under which each address  $x$  of an order is accompanied by a digit specifying that the information-transfer acts on the location  $x$ , as customary, if  $\epsilon=0$ , but on a memory position specified in the location  $x$ , if  $\epsilon=1$ . This provides a means for handling variable addresses. A double use of a symbol for both address and content of a location permits literal equations such as  $a \cdot b \rightarrow r$ ,  $A \rightarrow \pi$  (the latter effecting a control-transfer) to be key-punched directly, a small input code being still needed. A program is then presented [different from that of H. Rutishauser, Mitt. Inst. Angew. Math. Zürich no. 3 (1952); MR 15, 64] for translating a certain class of parenthetical expressions into machine code.

H. H. Goldstine (Princeton, N. J.).

Zbl.

für  
Math.

vol 57

(1956)

pag 107-108

Vedi

traduzione

doc. a 3.

MATH. REV

Vol 16 n. 9 pag 963 (1955)

2867:

Böhm, Corrado. Sulla programmazione mediante formule. Consiglio Naz. Ricerche. Pubbl. Ist. Appl. Calcolo no. 423 (1955), 9 pp.

Brief description of a problem-oriented language.

A. S. Householder (Oak Ridge, Tenn.)